Ordiziako Udala

2025ITGB0017

Ordizian, 30 de octubre de 2025, Udaletxe honetako batzar-aretoan bildu da **TOKIKO GOBERNU-BATZARRA, Ohiko bilkuran**, honakoak bertaratu direlarik:

*En Ordizia, siendo el día **30 de octubre de 2025** se reúne en el Salón de Plenos la **JUNTA DE GOBIERNO LOCAL** en Sesión ordinaria con la asistencia de las siguientes personas:*

BERTARATUAK:

LEHENDAKARIA

Adur Ezenarro Agirre

BERTAN DAUDEN ZINEGOTZIAK

Jon Ander Caballero Zubelzu (EH BILDU ORDIZIA)
Ainhoa Jimenez Goñi (EH BILDU ORDIZIA)
Joseba Aranburu Ganzarain (EAJ-PNV)
Julen Iraola Matxain (ORDIZIA ORAIN-ELKARREKIN PODEMOS)
Ana Mª Sánchez Herráez (GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA)

BERTARATU EZ DIREN ZINEGOTZIAK:

IDAZKARIA

Naia Ruiz de Eguino Garcia-Echave

BESTELAKO BERTARATZEAK ETA FALTA DIRENAK

AZTERTUTAKO GAIAK

EGUNEKO GAI-ZERRENDAKO GAIAK:

1. 2025eko urriak 9ko ohiko bilkurako akta zirriborroa onartzea.
2. Gizarte Ongizateko 2024eko memoria.
3. Heziketa programetarako 2025 diru-laguntza deialdia.
4. Etxebizitza Planaren aurkezpen data finkatzea
5. Zuhaiztira bisita egiteko data finkatzea.

ASUNTOS TRATADOS

ASUNTOS EN EL ORDEN DEL DÍA:

1. Aprobación del borrador del acta de la sesión ordinaria de fecha 9 de octubre de 2025.

2. Memoria Bienestar Social 2024.

3. Convocatoria 2025 programa proyectos educativos.

4. Establecer fecha presentación Plan de Vivienda.

5. Establecer fecha visita Zuhaizti.

Kale Nagusia, 24 - 20240 ORDIZIA - Telf. 943 88 58 50 - arretabulegoa@ordizia.eus www.ordizia.eus

6. Kontratu txikien berri ematea.(SCTX 62, 63 eta 64. Dekretuak 2025-1614, 1656 eta 1682)

6. Dación de cuenta de contratos menores (SCTX 62, 63 y 64. Decretos 2025-1614, 1656 y 1682)

7. Zenbait txosten eta eskaera. Kudeaketako txostenak.

7. Informes y solicitudes varias. Informes de gestión.

8. Galde-eskeak.

8. Ruegos y preguntas

GALDE-ERREGUETAN AZTERTUTAKO GAIAK:

Honakoak galdetu dira:

1.- Festetako partidan egindako kreditu gehigarrian, Sareko-ko datuekin bat ez etortzea.
2.- Domingo Unanue plazan ezarri behar ziren kanasten ingurukoak.
3.- Pantaila informatiboen ordutegiaren inguruko galderak, eta zerbitzuan atzematen diren arazoen berri ematen da.
3.- Skatepark-eko zubiko sareak hautsita daudela berri ematen da.
4.- Herri Antzokiko pleguen prestaketaren inguruko galderak.
5.- Bideoaktaren itzulpenaren inguruko irtenbideak aurkitzeko eskaera

ORDUTEGIA

HASIERA ORDUA: 16:32etan **AMAIERA ORDUA: 17:25etan**

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren lehenengo puntuaren berri eman du:

1.- 2025eko urriak 9ko bilkurako akta onartzea.

Proposamena

2025eko urriak 9ko ohiko bilkurako aktaren zirriborroa onartzea.

1.- Aprobación del acta de la sesión de fecha 9 de octubre de 2025

Propuesta

Aprobar el borrador del acta de la sesión ordinaria de fecha 9 e octubre de 2025

Eztabaida

Alkate jaunak esku-hartzeko txandak irekita, ondoren labur-labur zerrendatzen direnak izan dira: ez da izan.

Bozketa

Bozketa egin eta gero, ondorengo emaitzak izan dira

Aldekoak: 5 (EH BILDU ORDIZIA 2, EAJ/PNV 1, ORDIZIA ORAIN - ELKARREKIN PODEMOS 1, GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA 1)
Aurkakoak: 0
Abstentzioak:0

Beraz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat jo du.

16:38 direnean Ainhoa Jimenez zinegotzia barneratzen da

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

2.- Gizarte Ongizateko 2024eko memoria.

2024 urteko Gizarte Ongizateko memoriaren informazioa igorri da. Hurrengo Herritarren batzordean aurkeztea onartzen dute partaide denek.

Ana Sanchez Zinegotziak iradokizunak egiten ditu, eta idatziz aurkeztuko ditu aintzat izan daitezen.

2.- Memoria Bienestar Social 2024.

Se ha remitido información de la Memoria de Bienestar Social del año 2024. Todos los participantes aceptan se presente y apruebe la memoria en la próxima Comisión de Ciudadanía

La concejala, Ana Sánchez, formula sugerencias y las presentará por escrito para su consideración

Jakinaren gainean geratu da batzarra.

Kale Nagusia, 24 - 20240 ORDIZIA - Telf. 943 88 58 50 - arretabulegoa@ordizia.eus www.ordizia.eus

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

<u>3.- Heziketa programetarako 2025 diru-laguntza deialdia.</u>

Azaltzen da pleguak prest daudela, eta azken azterketa egiten ari direla. Ordizia Orain Podemos-ek aurkeztutako proposamenaren inguruko azterketa egin da, eta erantzun egiten da.

<u>3.- Convocatoria 2025 programa proyectos educativos.</u>

Se explica que los pliegos están listos y que se está realizando el análisis final. Se ha realizado un análisis de la propuesta presentada por Ordizia Orain Podemos y se responde a lo solicitado.

Jakinaren gainean geratu da batzarra.

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

<u>4,.-Etxebizitza Planaren aurkezpen data finkatzea</u>

Proposatzen da azaroak 4 edo 5ean, arratsaldez, Etxebizitzaren Plana aurkeztea. Eguna erabakitzeke geratzen da.

<u>4-Establecer fecha presentación Plan de Vivienda</u>

Se propone que el 4 ó 5 de noviembre, por la tarde, se presente el Plan de Vivienda. El día queda por decidir.

Jakinaren gainean geratu da batzarra.

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

<u>5.-Zuhaiztira bisita egiteko data finkatzea.</u>

Aurrez bisita egiteko eguna jartzeke zegoen, eta oraingoan Zuhaztira bisita egiteko zein aukerak proposatzeko eskaera egiten du Alkateak.

Erantzunaren zain geratzen da

<u>5.-Establecer fecha visita Zuhaizti.</u>

Estaba pendiente de fijar una fecha para la visita previa, y en esta ocasión el alcalde solicita tanto la visita a Zuhazti como la propuesta de alternativas.

Queda a la espera de respuesta.

Beraz jakinaren gainean geratu da batzarra.

<u>6.- Kontratu txikien berri</u>

<u>6.- Dación de cuenta de contratos</u>

Kale Nagusia, 24 - 20240 ORDIZIA - Telf. 943 88 58 50 - arretabulegoa@ordizia.eus www.ordizia.eus

ematea.(SCTX 62, 63 eta 64. Dekretuak 2025-1614, 1656 eta 1682)

menores (SCTX 62, 63 y 64. Decretos 2025-1614, 1656 y 1682)

2025/1614. DEKRETUA

HONAKO HAU IKUSITA:

Ordiziako Udalean hainbat xederi aurre egiteko ondoren zehazten diren kontratu txikiak izapidetzeko beharra ikusi dela eta hauek behar bezala justifikatu direla.

Aplikagarriak diren "21/2003 Foru Araua , abenduaren 19koa, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoa" eta "9/2017 Legea azaroaren 8koa Sektore Publikoko Kontratuena" kontuan izanda.

Aurkeztutako dokumentazioa aztertu ostean eta horrekin bat egonik,

HONAKO HAU ERABAKI DUT:

Ondoko taulan zehazten diren gastuak onartzea eta hirugarren hauei esleitzea:

Espedientea	Zenbatekoa	BEZaren zenbatekoa	Hirugarrena	NA - IFZ	Xedea
2025-ESKA-000488-00	668,80	140,45	IZT KOOP.E.	F20869053	Alkatetzako administrari posturako ordenagailu eramangarri berria erosteko beharra.
2025-ESKA-000489-00	955,00	200,55	WC LOC, ESPAÑA, S.L	B85849925	Ordiziarrock-en komunak jartzea.

2025/1656. DEKRETUA

HONAKO HAU IKUSITA:

Ordiziako Udalean hainbat xederi aurre egiteko ondoren zehazten diren kontratu txikiak izapidetzeko beharra ikusi dela eta hauek behar bezala justifikatu direla.

Aplikagarriak diren "21/2003 Foru Araua , abenduaren 19koa, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoa" eta "9/2017 Legea azaroaren 8koa Sektore Publikoko Kontratuena" kontuan izanda.

Aurkeztutako dokumentazioa aztertu ostean eta horrekin bat egonik,

HONAKO HAU ERABAKI DUT:

Ondoko taulan zehazten diren gastuak onartzea eta hirugarren hauei esleitzea:

Espedientea	Zenbatekoa	BEZaren zenbatekoa	Hirugarrena	NA - IFZ	Xedea
2025-ESKA-000490-00	3.000,00	630,00	KOMUNIKAZIO BIZIAGOA, S.A.L.	A20644928	Zuhaitzak eta arbolak Euskal Herrian liburuaren babesletza
2025-ESKA-000491-00	12.000,00	2.520,00	DINAMICA PUBLICA	F75971143	Ordiziako Udaleko giza baliabide arloko plan orokorraren idazketa
2025-ESKA-000492-00	702,45	147,51	EKOMODO SUSTAINABLE COMPANY, SL	B75230383	Tapoi birziklatuak erabiliz koadernoak sortzea
2025-ESKA-000493-00	2.000,00	0,00	ASOCIACION OPEN BRASS	G67795278	Barroko Aire programaren barruan, azaroaren 9an Open BRASS-en kontzertua egitea
2025-ESKA-000494-00	4.957,86	1.041,15	ASOC MUSBICA DIFUSION SENSIB. MUSICA	G95846911	Barroko Aire programaren barruan, azaroaren 16an Musbika Ensembleren kontzertua egitea
2025-ESKA-000495-00	1.352,00	283,92	IRTEERA 2222 S.L.	B02879633	SAN SILBESTRE LASTERKETARAKO KRONOMETRAIA (ABENDUAK 31)
2025-ESKA-000496-00	400,00	84,00	GOÑI OLALDE, FERNANDO	72575077A	Ordiziako Zaintza mahaitik antolatu den entzute komunitariorako Pentsamendu bisuala edo Graphic Recording irudia egiteko kontratazioa
2025-ESKA-000497-00	2.205,00	0,00	ESKUAIRE KOMUNIKAZIO BITARTEKARITZA	G95869640	"ISILTASUNETIK" DOKUMENTALAREN EMANALDIA ETA SOLASALDIA
2025-ESKA-000498-00	3.071,64	0,00	GIPUZKOAKO BERTSOZALE ELKARTEA	G20461190	"Gu ere bertsotan" egitasmoa ikastetxeetan, 2025-2026 ikasturtea
2025-ESKA-000499-00	870,00	182,70	GRANADA TRADEMEN SL	B19610625	ordiziaekintzak webgunearen mantenu lanak egitea
2025-ESKA-000500-00	302,50	0,00	HUHEZI KOOP. E.	F20079497	EUSKAL HERRIA B-TIK GU ANITZETARA

2025/1682. DEKRETUA

HONAKO HAU IKUSITA:

Ordiziako Udalean hainbat xederi aurre egiteko ondoren zehazten diren kontratu txikiak izapidetzeko beharra ikusi dela eta hauek behar bezala justifikatu direla.

Aplikagarriak diren "21/2003 Foru Araua , abenduaren 19koa, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoa" eta "9/2017 Legea azaroaren 8koa Sektore Publikoko Kontratuena" kontuan izanda.

Aurkeztutako dokumentazioa aztertu ostean eta horrekin bat egonik,

HONAKO HAU ERABAKI DUT:

Ondoko taulan zehazten diren gastuak onartzea eta hirugarren hauei esleitzea:

Espedientea	Zenbatekoa	BEZaren zenbatekoa	Hirugarrena	NA - IFZ	Xedea
2025-ESKA-000501-00	762,30	0,00	ORDIZIAKO IDIAZABAL GAZTAREN KOFRADIA	G20384541	Ordiziako Idiazabal Gazta Kofradiari, irailaren 10eko gazta lehiaketan izan zituzten gastuak ordaintzea
2025-ESKA-000502-00	2.600,00	260,00	TRAECO MEDIOAMBIENTAL, S.L.	B20951810	Ordiziarrock ekitaldiraren igande goizeko kale garbiketa.
2025-ESKA-000503-00	3.600,00	756,00	IÑAKI UZKUDUN ,S.L	B75006213	Industrialdean, Gureak parean bizikleten aparkalekuentzako estalkia.
2025-ESKA-000505-00	283,00	59,43	AGUNDEZ DEL CASTILLO, SANDRA	72501383R	Ordiziako Udalak "Lo que queda" liburuaren aurkezpeneko dinamizatzaile- zerbitzua kontratatu du (Jabekuntza Eskolaren udazkeneko programa).
2025-ESKA-000506-00	1.700,00	357,00	OIHULARI KLOWN - ANTZERKI TALDEA	B20597878	Ordiziako Udalak "In crescendo" antzezlana egiteko Oihulari klown antzerki konpainia kontratatu du (Azaroaren 25eko kanpainako jarduera).
2025-ESKA-000507-00	2.800,00	588,00	SEGURTASUNA KOORDINAZIOAK , S.L.	B75222786	GAZTANDEGIA. Segurtasun- eta Osasun- Koordinadorea

<u>Julen Iraolak</u> GRANADA TRADEMEN SL kontratuaren inguruko azalpenak eskatzen ditu
Erantzun egiten zaio

<u>Julen Iraola</u> pide explicaciones sobre el contrato GRANADA TRADEMEN SL
Se le da respuesta

<u>Julen Iraolak</u> erregistro bidez eskatu du

<u>Julen Iraola</u> ha solicitado por registro

Kale Nagusia, 24 - 20240 ORDIZIA - Telf. 943 88 58 50 - arretabulegoa@ordizia.eus www.ordizia.eus

www.ordiziaekintzak.eus atariaren inguruko informazioa.

información sobre el portal www.ordiziaekintzak.eus.

Komunikazioko arduradunarekin hitz egin ondoren, azalpenak bertatik emango zaizkiola adierazi da.

Tras hablar con la responsable de comunicación, se indica que se le darán las explicaciones desde comunicación.

Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

8.- Galde-erreguak

8.- Ruegos y preguntas.

Honakoak galdetu dira:

Se ha preguntado:

1.- Festetako partidan egindako kreditu gehigarrian, Sareko-ko datuekin bat ez etortzea.

1.- Disconformidad entre los datos de Sareko y los datos del crédito adicional realizado en la partida festiva.

2.- Domingo Unanue plazan ezarri behar ziren kanasten ingurukoak.

2.- Sobre las canastas a instalar en Domingo Unanue plaza.

3.- Pantaila informatiboen ordutegiaren inguruko galderak, eta zerbitzuan atzematen diren arazoen berri ematen da.

3.- Preguntas sobre el horario de las pantallas informativas y problemas que se detectan en el servicio.

3.- Skatepark-eko zubiko sareak hautsita daudela berri ematen da.

3.- Se informa de la rotura de las redes del puente de Skatepark.

4.- Herri Antzokiko pleguen prestaketaren inguruko galderak.

4.- Preguntas sobre la elaboración de los pliegos del Herri Antzokia.

5.- Bideoaktaren itzulpenaren inguruko irtenbideak aurkitzeko eskaera: Hondarribiako Udalaren adibidea aintzat hartzea eskatzen da

5.- Solicitud de buscar soluciones a la traducción del video-acta: se solicita que se tenga en cuenta el ejemplo del Ayuntamiento de Hondarribia

Aztergai gehiago ez dagoenez, Lehendakariak bilera amaitutzat eman du, eta honako akta jaso da; hori, nik, Idazkariak egiaztatzen dut.

Y no habiendo más asuntos que tratar, el Sr. alcalde levanta la sesión, de la que se extiende la presente, de todo lo cual, yo la secretaria, certifico.

Sinatzaileak	IDAZKARIA / SECRETARIA

Kale Nagusia, 24 - 20240 ORDIZIA - Telf. 943 88 58 50 - arretabulegoa@ordizia.eus www.ordizia.eus

Firmantes	Naia Ruiz de Eguino Garcia-Echave
	Dokumentu hau elektronikoki sinatu da, honen sinesgarritasuna ziurtatzeko jo interneteko orrialde honetara: / Este documento se ha firmado electrónicamente. Para verificar la veracidad de este documento ir a la página de Internet: https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/76/AAAAS1539.FV6M